

**RESOLUCIÓ DE 24 DE MAIG DE 2017 DEL VICERECTOR D'INTERNACIONALITZACIÓ I COOPERACIÓ DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES CONVOQUEN I S'ESTABLEIXEN LES BASES REGULADORES DE LA CONVOCATÒRIA DE BEQUES DE CURSOS D'ALEMANY PER A ESTUDIANTS I ESTUDIANTES, PER A 2017**

Aquestes beques es convoquen en virtut del Conveni Marc de Col·laboració entre la Johannes Gutenberg-Universität Mainz i la Universitat de València. Tanmateix, com que la Johannes Gutenberg-Universität Mainz no disposa actualment d'un Centre d'Idiomes, les activitats vinculades a les beques es desenvoluparan, de forma extraordinària, a la Freie Universität Berlin. Guillermo Palao Moreno, Vicerektor d'Internacionalització i Cooperació, fent ús de les atribucions que li confereix la Resolució de 16 de gener de 2017, del Rectorat de la Universitat de València (DOCV 7967 de 27 de gener de 2017) per la qual s'aprova la delegació de funcions en els vicerectors i les vicerectores, la Secretaria General, el Gerent i altres òrgans d'aquesta Universitat, segons els Estatuts de la Universitat de València, aprovats pel Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell de la Generalitat, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i el seu Reglament aprovat pel Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol,

**RESOL:**

**Primer**

Convocar tres beques per a fer un curs d'estiu de llengua alemanya en agost de 2017, a la Freie Universität Berlin, destinades a estudiants i estudiantes, i aprovar les bases que regulen aquesta convocatòria, incloses com Annex I d'aquesta resolució.

**Segon**

El pagament de les beques se sufragarà amb càrrec al crèdit pressupostari de la Universitat de València per a l'any 2017, orgànica 4122500000, per un import total de 1.800 euros.

**Tercer**

Contra aquesta resolució, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes des del de l'endemà de la seua publicació davant el mateix òrgan que ha dictat la resolució, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant els òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos, comptats des del dia següent de la seua publicació.

València, 24 de maig de 2017

Per delegació del Rector  
(Resolució de 16 de gener de 2017 del Rectorat de  
la Universitat de València, DOCV 27-01-2017)

Guillermo Palao Moreno  
Vicerektor d'Internacionalització i Cooperació

## ANNEX I

### BASES REGULADORES DE LA CONVOCATÒRIA DE BEQUES DE CURSOS D'ALEMANY PER A ESTUDIANTS I ESTUDIANTES, PER A 2017

#### 1. Objecte

El Vicerector d'Internacionalització i Cooperació de la Universitat de València convoca tres beques de cursos d'alemany per a estudiants de la Universitat de València, en el marc del Conveni Marc de Col·laboració entre la Johannes Gutenberg-Universität Mainz i la Universitat de València.

#### 2. Nombre de beques

Tres beques per a fer un curs d'estiu de llengua alemanya en agost de 2017 ( del 7 d'agost a l'1 de setembre), a la Freie Universität Berlin.

#### 3. Requisits dels beneficiaris

Podran ser beneficiaris d'aquestes beques els estudiants de la Universitat de València que complisquen els següents requisits el dia de finalització del termini de presentació de sol·licituds:

- a) Estar matriculat en estudis de Grau en Llengües Modernes, en la Universitat de València.
- b) Acreditar un nivell d'idioma B2 en alemany, mitjançant certificat emès per algun dels centres reconeguts segons la taula d'equivalències (Annex II). Entre aquests certificats s'inclouen els emesos per la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València.

#### 4. Quantia

L'import de la beca per als estudiants de la Universitat de València que resulten beneficiaris comprèn els següents conceptes:

- a) Les despeses de viatge, a càrrec de la Universitat de València, que assumirà només un viatge d'anada i un de tornada. El viatge s'ha de fer obligatòriament en avió, d'acord amb les instruccions estipulades en el nomenament.
- b) L'allotjament, les despeses del curs i un bitllet per al transport públic, a càrrec de la Johannes Gutenberg-Universität Mainz.

D'acord amb l'article 165.2 apartat m de la Llei 1/2015 de l'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, aquesta ajuda és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o entitat, pública o privada, nacionals de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

## 5. Sollicituds

**5.1.a** Les persones interessades presentaran la seua sollicitud a través del formulari "online" ENTREU (Entorn de Tramitació Electrònica de la Universitat de València): <https://webges.uv.es/uvEntreuWeb/>

**5.1.b** Alternativament, la sollicitud es podrà presentar en el Registre d'Entrada de la Universitat de València o per qualsevol dels mitjans previstos a l'article 38 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú

**5.2.** La sollicitud haurà d'anar acompanyada de la següent documentació:

- a) Document acreditatiu del coneixement d'idioma alemany, mitjançant certificat emès per algun dels centres reconeguts segons la taula d'equivalències (Annex II). Entre aquests certificats s'inclouen els emesos per la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València.

**5.3.** El termini de presentació de les sollicituds serà de 10 dies hàbils, comptats des de la publicació de la convocatòria o del seu extracte en el DOCV.

## 6. Criteris de valoració

Es procedirà a la selecció dels sollicitants tenint en compte el següent criteri: nota mitjana de l'expedient acadèmic consolidat l'últim dia del termini de presentació de sollicituds: fins a 10 punts.

## 7. Instrucció i resolució de la convocatòria de beques

**7.1.** La instrucció del procediment es realitzarà pel Servei de Relacions Internacionals i Cooperació de la Universitat de València.

**7.2.** El lloc de publicació de qualsevol acte administratiu relacionat amb aquesta convocatòria (convocatòria, bases i annexos; notificacions; requeriments; esmena; ampliació de terminis; resolució; etc.) serà el tauler oficial d'anuncis de la Universitat de València [tauler.uv.es](http://tauler.uv.es).

**7.3.** L'avaluació de les sollicituds, d'acord amb el contingut establert en aquestes bases, serà realitzada per una Comissió de Selecció que estarà formada pels següents membres:

- El professor responsable del conveni amb la Johannes Gutenberg-Universität Mainz, o persona en qui delegue.
- El Delegat del Rector per a l'intercanvi i la mobilitat, o persona en qui delegue.
- El Cap del Servei de Relacions Internacionals i Cooperació, o persona en qui delegue, que actuarà com a Secretari.

## Servei de Relacions Internacionals i Cooperació

**7.4.** El procediment de concessió de les beques es realitzarà en règim de concurrència competitiva, segons el que es disposa en l'article 22 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, i d'acord amb els criteris establerts en el punt 6 d'aquestes bases.

**7.5.** El Vicerector d'Internacionalització i Cooperació de la Universitat de València resoldrà la present convocatòria de beques. La resolució de concessió es publicarà amb efectes de notificació, al tauler oficial d'anuncis de la Universitat de València [tauler.uv.es](http://tauler.uv.es), d'acord amb allò previst en el article 45.1 de la Llei 39/2015 d'1 d'octubre del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques. El termini per resoldre el procediment i notificar-lo no podrà superar sis mesos d'acord amb allò previst a l'article 25 de la llei 38/2003 General de Subvencions.

**7.6.** Contra aquesta resolució, que esgota la via administrativa, es podrà interposar recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes des de l'endemà a la seua publicació, davant el mateix òrgan que ha dictat la resolució, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant els òrgans de la jurisdicció contenciós administrativa de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos, explicats des de l'endemà de la seua publicació.

## 8. Obligacions dels beneficiaris

**8.1.** Els beneficiaris hauran d'acceptar la beca en un termini màxim de 5 dies des de la publicació de la resolució, al correu electrònic que s'hi indicarà.

**8.2.** Una vegada finalitzada l'estada s'haurà de presentar al Servei de Relacions Internacionals i Cooperació:

- les targetes d'embarcament originals
- un certificat que acredite la realització del curs

**8.3.** La presentació de la sol·licitud implica l'acceptació de les normes fixades en aquesta convocatòria.

## 9. Crèdit assignat

El pagament de les beques es realitzarà amb càrrec al crèdit del pressupost de la Universitat de València per a l'any 2017, orgànica 4122500000, per un import total de 1.800 euros.

## 10. Dret a la informació en l'arreglada de dades de caràcter personal

**10.1.** En compliment del que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, li informem que les seues dades s'incorporaran als sistemes d'informació de la Universitat de València que procedisquen, amb la finalitat de gestionar i tramitar la seua sol·licitud d'acord amb el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**10.2.** Es preveuen les següents comunicacions de dades personals:

**Servei de Relacions Internacionals i Cooperació**

- a) Publicació de la resolució de concessió en el tauler oficial d'anuncis de la Universitat de València. Addicionalment, a efectes informatius, podrà publicar-se la resolució en pàgines web allotjades davall el domini oficial de la Universitat de València.
- b) Publicació dels beneficiaris, import i objecte de l'ajuda en el portal de transparència de la Universitat de València [www.uv.es/transparencia](http://www.uv.es/transparencia) en compliment del que estableix l'article 8.1 a) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i de l'article 9.1 e) de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana.
- c) A la Base de Dades Nacionals de Subvencions (BDNS) , en compliment del que estableix l'article 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- d) A entitats bancàries, si és el cas, per al pagament de les ajudes.

**10.3.** Podrà exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació o oposició al tractament per mitjà de correu electrònic dirigit a [lopd@uv.es](mailto:lopd@uv.es) des de direccions oficials de la Universitat de València, o bé per mitjà d'un escrit acompanyat de còpia d'un document d'identitat i, si és el cas documentació acreditativa, dirigit a Secretaria General - Universitat de València, Av. Blasco Ibáñez, 13, 46010. València.